

**REQUEST FOR ARGUMENTS “FOR” OR “AGAINST” THE  
SPECIAL SALE, LEASE OR EXCHANGE OF REAL PROPERTY ELECTION  
BALSZ ELEMENTARY SCHOOL DISTRICT NO. 31 OF MARICOPA COUNTY, ARIZONA**

Balsz Elementary School District No. 31 of Maricopa County, Arizona (the “*District*”), will hold a special election on Tuesday, November 3, 2026. The purpose of the election is to permit the qualified electors of the District to vote on authorizing the District to sell, lease or exchange all or part of the following described parcel of real property and use all or a portion of any such proceeds of any such sale, lease or exchange to purchase school sites and/or to construct, improve, equip and furnish school buildings, including technology, to purchase student transportation vehicles and/or any other permitted capital expenditure. The real property is described as follows:

**Parcel:** Site referred to as Orangedale located at 5048 E. Oak Street and 5110 E. Oak Street in Phoenix, Arizona 85008 (approximately 9.66 acres). Assessor’s Parcel Numbers 126-16-002C, 126-16-011C, 126-16-011D and 126-16-066.

The Maricopa County School Superintendent will be preparing an informational pamphlet that will be mailed to households containing one or more registered electors within the District. Any persons wishing to submit an argument “for” or “against” the proposed sale, lease or exchange of real property (not to exceed 200 words) may do so by mail or hand delivery of the argument to the Maricopa County School Superintendent, School Elections Office, 4041 N. Central Avenue, Suite 1100, Phoenix, AZ 85012; telephone: (602) 506-3866.

To be included in the informational pamphlet, such argument must be received in the office of the Maricopa County School Superintendent on or before 5:00 p.m., August 7, 2026. Such argument must be signed and should include the name of the school district, the author’s name, address and telephone number. If the argument is submitted by a political committee, it shall contain the sworn statement of the committee's chairperson or treasurer. If the argument is submitted by an individual and not on behalf of an organization, a political committee or any other group, the person shall submit the argument with a sworn, notarized statement. The entity and author’s name will be printed in the informational pamphlet. To find fillable forms for submitting an argument, visit the Maricopa County School Superintendent’s website at <https://schoolsup.org/bond-and-override-elections>. The last day to register to vote in order to be eligible to vote in this election is Monday, October 5, 2026. For more information concerning the election, please contact Balsz Elementary School District, 4825 E. Roosevelt Street, Phoenix, AZ 85008; telephone: (602) 629-6400.

**SOLICITUD DE ARGUMENTOS “A FAVOR” O “EN CONTRA” DE LA ELECCIÓN  
ESPECIAL DE VENTA, ARRENDAMIENTO O INTERCAMBIO DE PROPIEDAD INMUEBLE  
DEL DISTRITO ESCOLAR PRIMARIO NÚM. 31 DE BALSZ  
DEL CONDADO DE MARICOPA, ARIZONA**

El Distrito Escolar Primario Núm. 31 de Balsz del Condado de Maricopa, Arizona (el “*Distrito*”), llevará a cabo una elección especial el martes 3 de noviembre de 2026. El propósito de la elección es permitir que los electores con derecho a voto del Distrito voten sobre una autorización al Distrito para vender, arrendar o intercambiar la totalidad o parte de la siguiente parcela de propiedad inmueble descrita y utilizar la totalidad o una parte de dichos ingresos de dicha venta, arrendamiento o intercambio para comprar sitios escolares y/o construir, mejorar, equipar y amueblar edificios escolares, incluyendo tecnología, para comprar vehículos para transporte estudiantil y/o cualquier otro gasto de capital permitido. La propiedad inmueble se describe a continuación:

**Parcela:** Sitio conocido como Orangedale ubicado en 5048 E. Oak Street y 5110 E. Oak Street en Phoenix, Arizona 85008 (aproximadamente 9.66 acres). Números de Parcela del Tasador 126-16-002C, 126-16-011C, 126-16-011D y 126-16-066.

La Superintendente Escolar del Condado de Maricopa preparará un folleto informativo que se enviará por correo a los hogares que tengan uno o más electores inscritos dentro del Distrito. Cualquier persona que desee presentar un argumento “a favor” o “en contra” de la propuesta venta, arrendamiento o intercambio de propiedad inmueble (que no exceda las 200 palabras) puede enviarlo por correo o entregar el argumento en persona a Maricopa County School Superintendent, School Elections Office, 4041 N. Central, Suite 1100, Phoenix, Arizona 85012; teléfono: (602) 506-3866.

Para que se incluya en el folleto informativo, dicho argumento debe recibirse en la oficina de la Superintendente Escolar del Condado de Maricopa a o antes de las 5:00 p.m. del 7 de agosto de 2026. Dicho argumento debe estar firmado y debe incluir el nombre del distrito escolar, el nombre, la dirección y el número de teléfono del autor. Si el argumento es presentado por un comité político, deberá incluir la declaración jurada del presidente o tesorero del comité. Si el argumento es presentado por un individuo y no en nombre de una organización, un comité político o cualquier otro grupo, la persona deberá presentar el argumento con una declaración jurada y notariada. La entidad y el nombre del autor se imprimirán en el folleto informativo. Para encontrar formularios que se pueden llenar para presentar un argumento, visite el sitio web de la Superintendente Escolar del Condado de Maricopa en <https://schoolsup.org/bond-and-override-elections>. El último día para inscribirse para votar para tener derecho a votar en esta elección es el lunes 5 de octubre de 2026. Para obtener más información sobre la elección, por favor comuníquese con el Distrito Escolar Primario de Balsz, 4825 E. Roosevelt Street, Phoenix, AZ 85008; teléfono: (602) 629-6400.